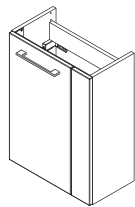
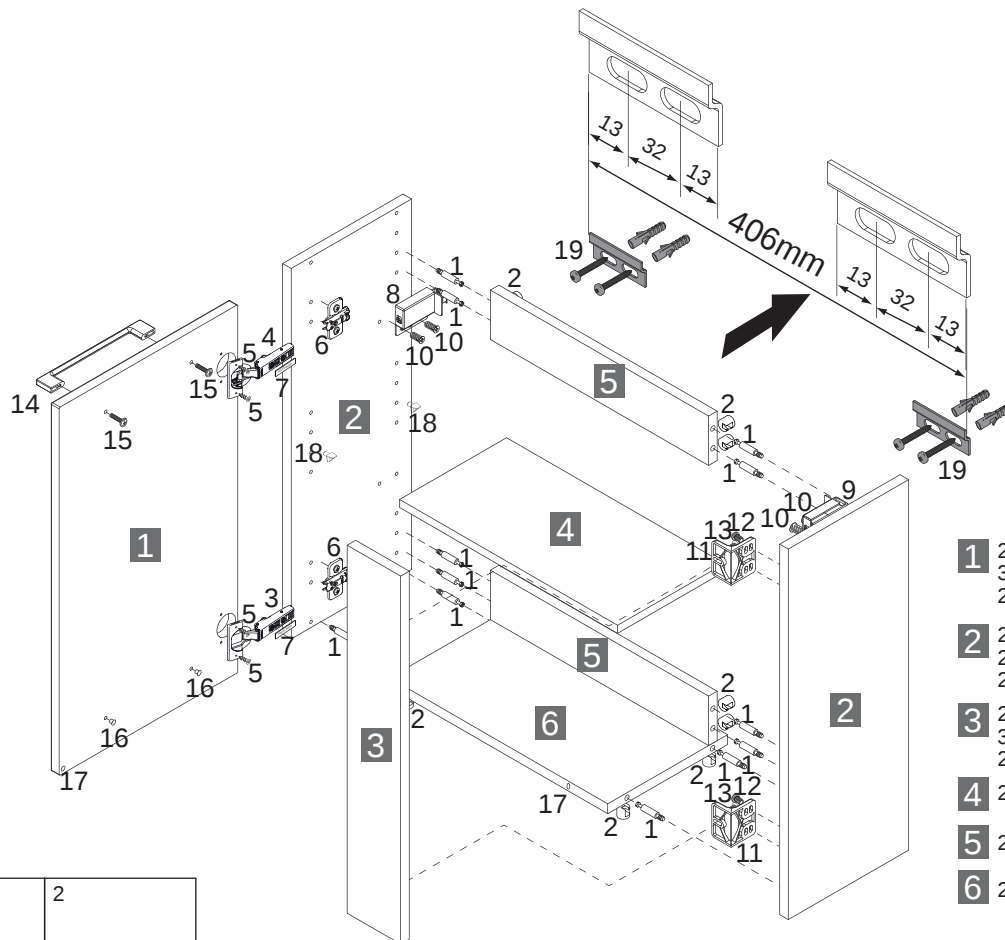
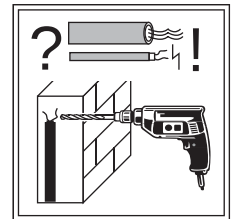
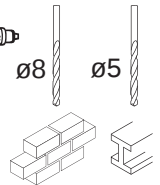
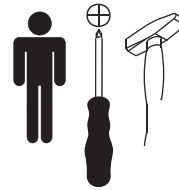


5994284
5994285
5994286

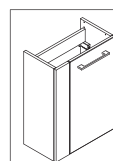


+ max.
15 kg



- 1** 2XFT825922 Graueiche
3XFT825933 Weiß
2XFT823954 Pinie-Anthrazit
- 2** 2XSE825922 Graueiche
2XSE823933 Weiß
2XSE838154 Pinie-Anthrazit
- 3** 2XBL825922 Graueiche
3XBL823733 Weiß
2XBL823934 Pinie-Anthrazit
- 4** 2XEL825922
- 5** 2HQU825923
- 6** 2XQU825923

1	2
4BB1500001	4BB1515000
12 x	12 x

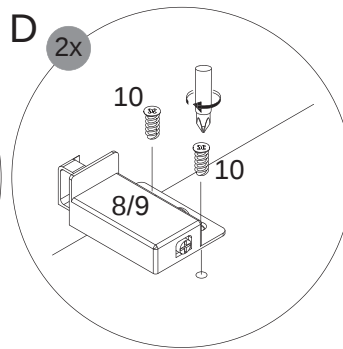
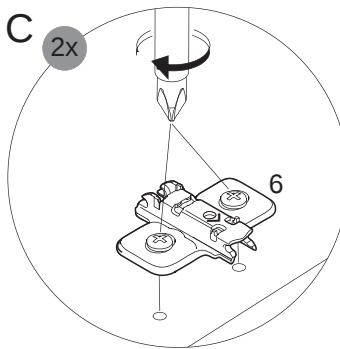
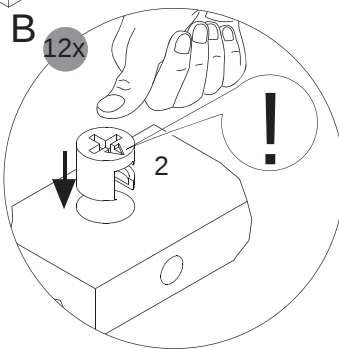
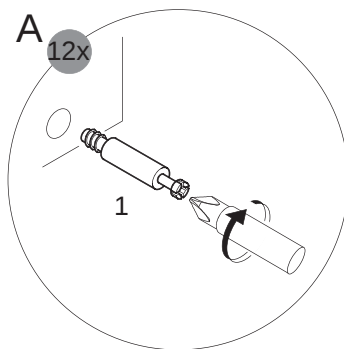
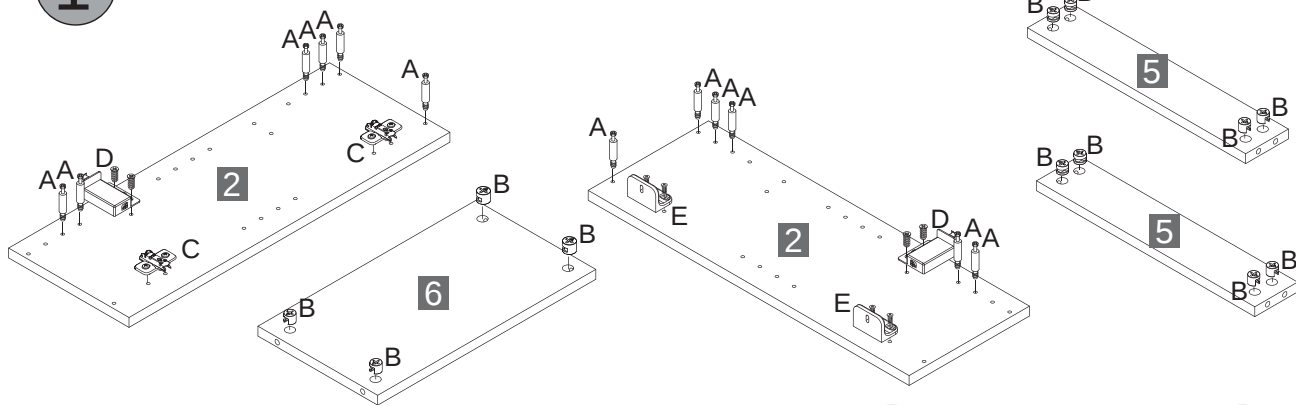


Türanschlag rechts ebenfalls möglich!
Door hinge on the right is also possible!

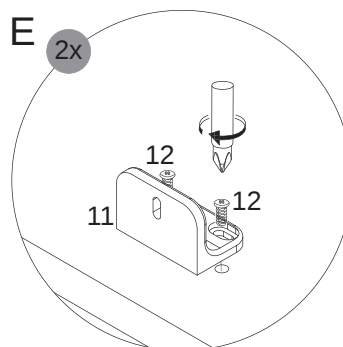
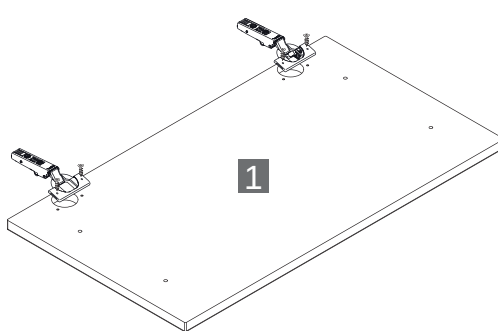
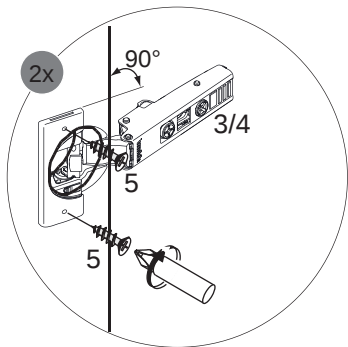
Hornbach Baumarkt AG
Hornbachstr. 11
76879 Bornheim
Servicetelefon: 09151/811-206

3	4	5	6	7	8	9	10	11
4BB1073500	4BB1073501	4SK3.5X130	4BB3710702	4BB3510703	4BB84LI825	4BB84RE825	4SK6.3X130	4BW0899160
1 x	1 x	4 x	2 x	2 x	1 x	1 x	4 x	2 x
12	13	14	15	16	17	18	19	
4SK6.3X160	4RW5.0X200	4BB0822160	4FKM4.0X20	4BB1245037 Graueiche/Weiß 4BB1245092 Pinie-Anthrazit	2BB268X1.6	4BB0050030	4XBB81HDN2	
4 x	2 x	1 x	2 x	2 x	2 x	4 x	1 x	

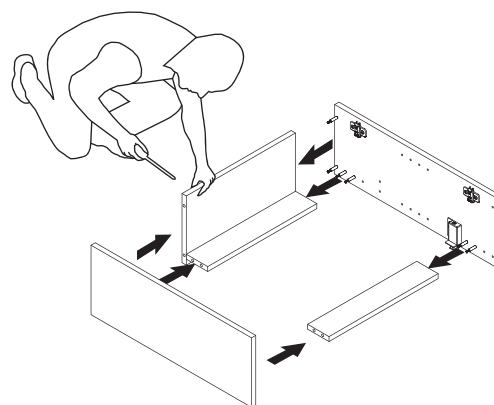
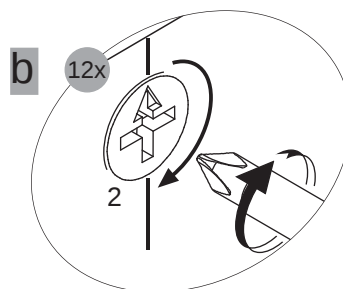
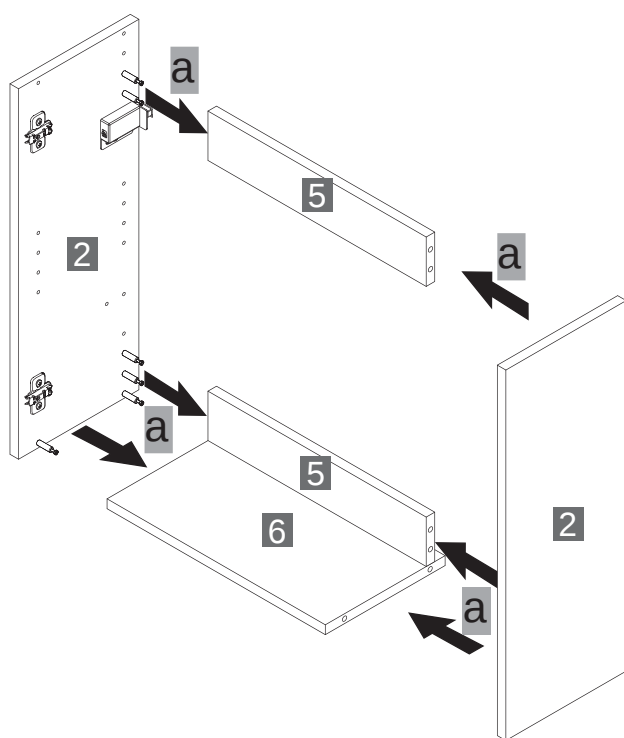
1



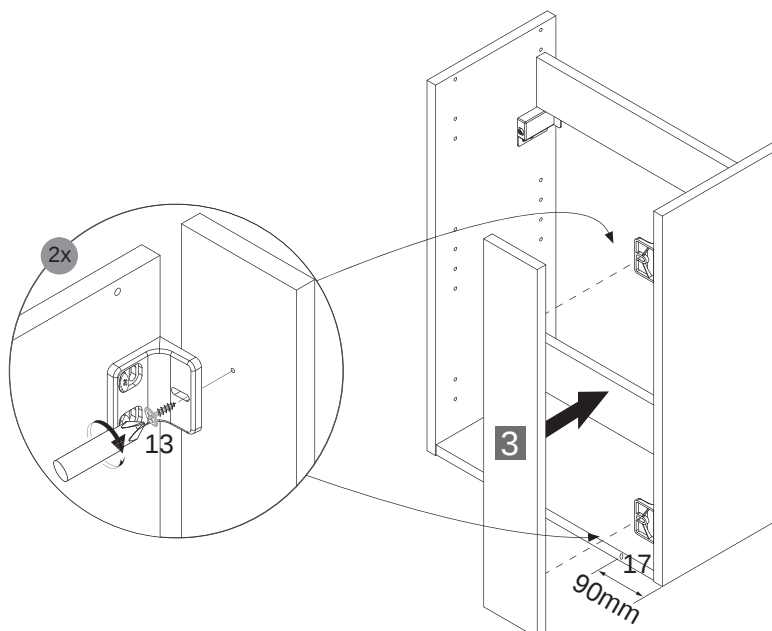
2



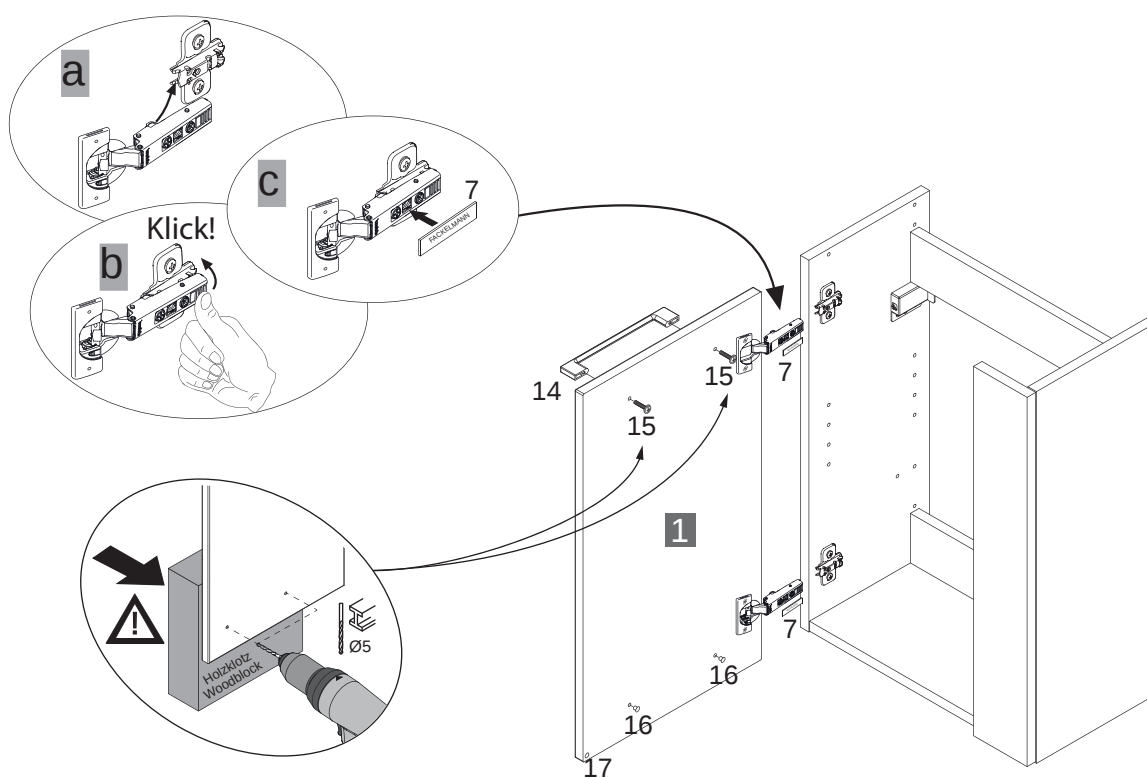
3



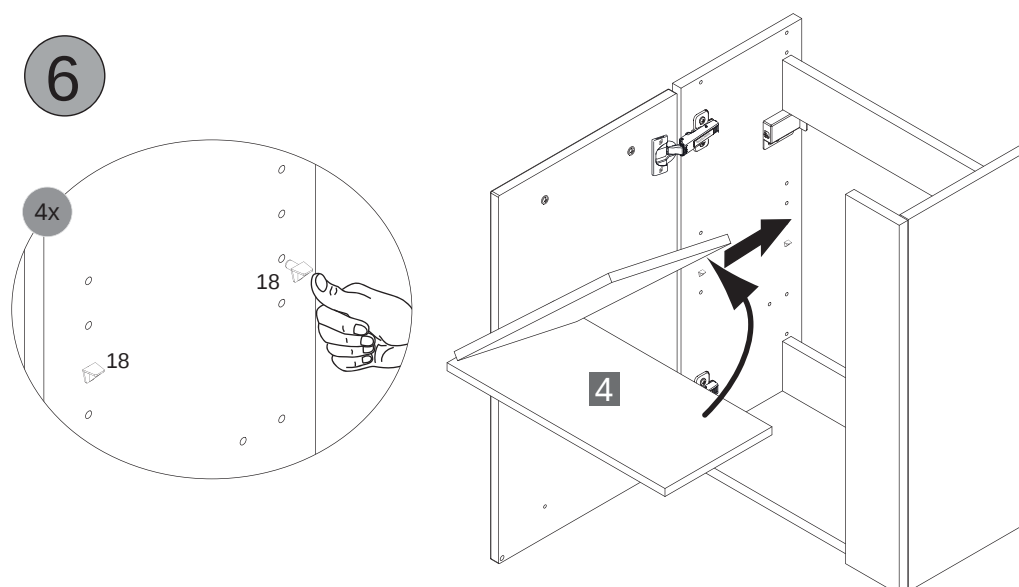
4



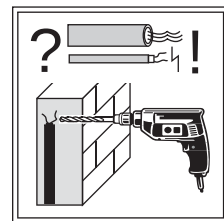
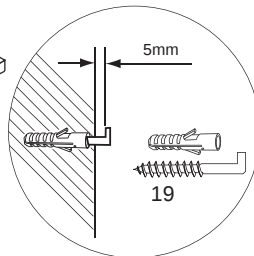
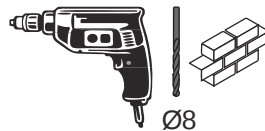
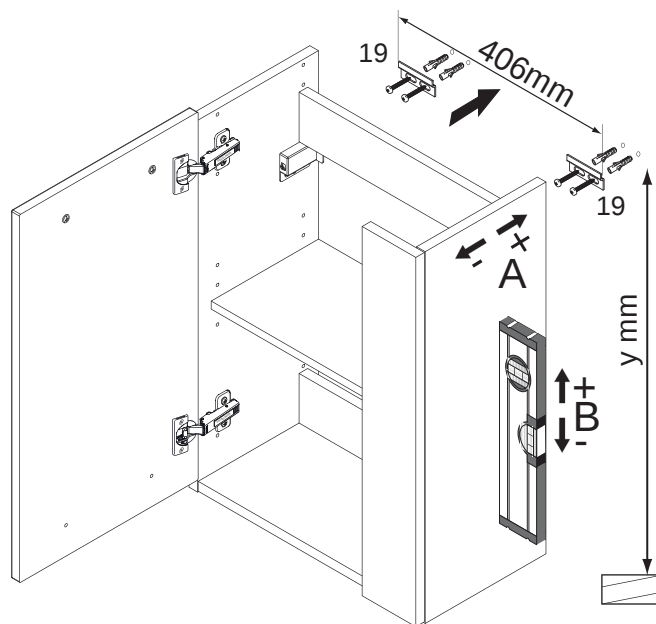
5



6

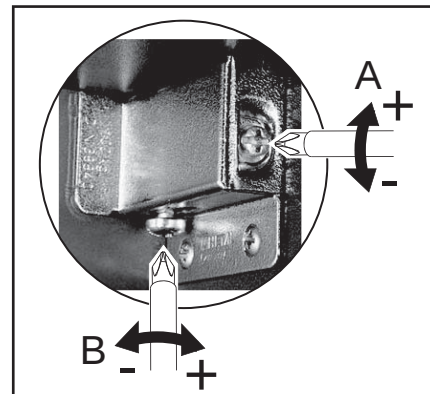


7

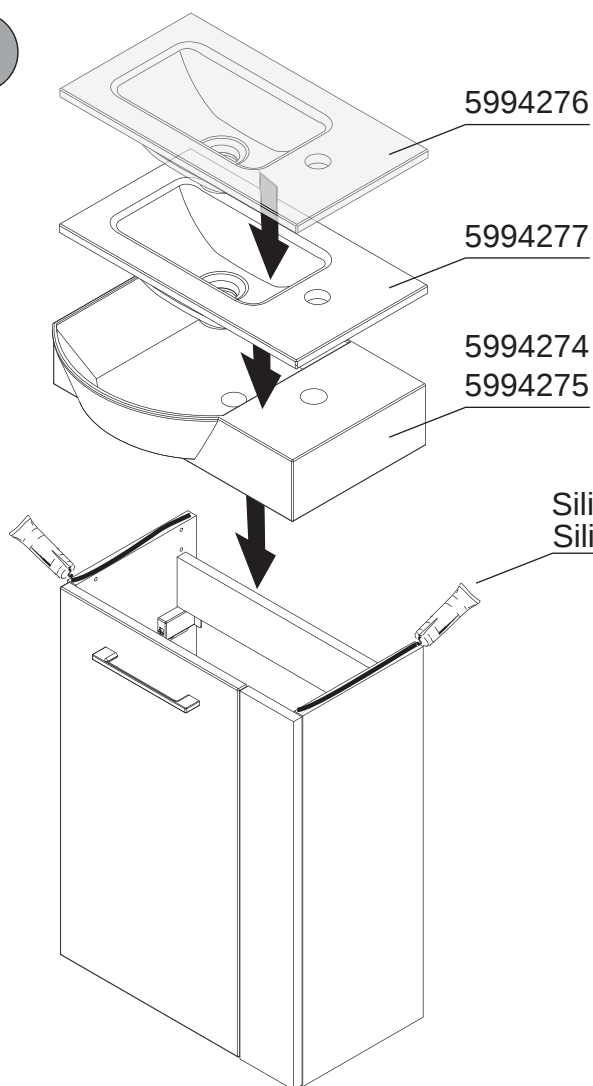


Waschbecken:
washbasin:

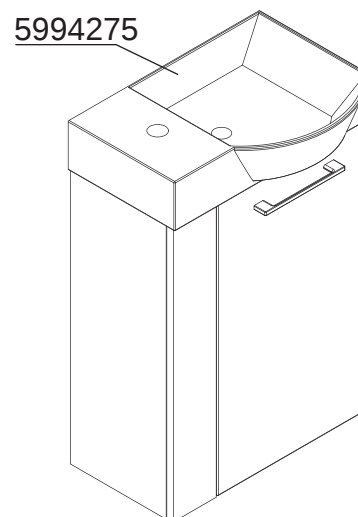
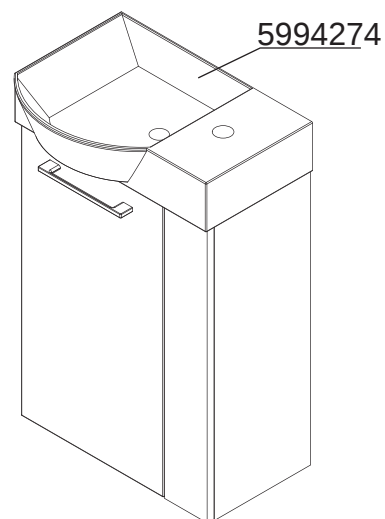
5994276: y=720mm
5994277: y=720mm
5994274: y=635mm
5994275: y=635mm



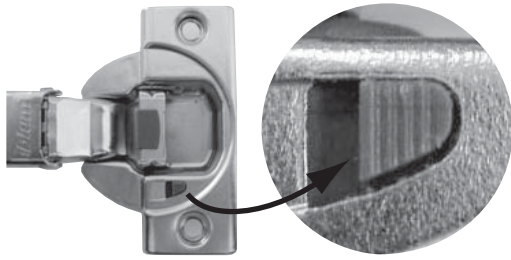
8



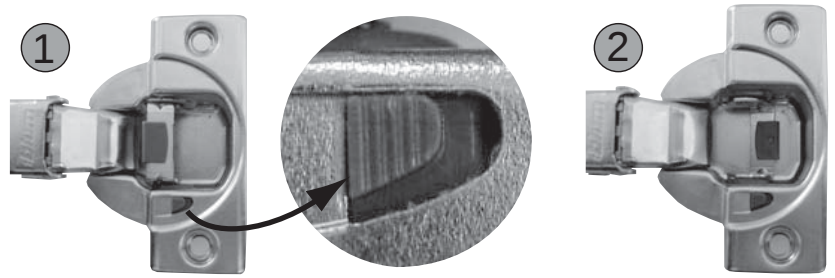
i
Silikon nicht inklusive
Silicone not inclusive



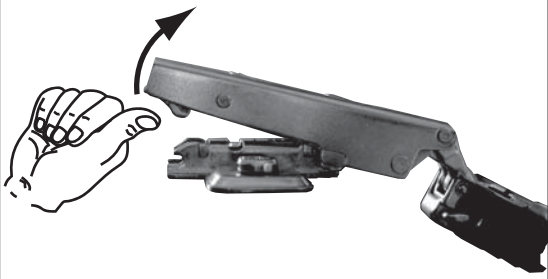
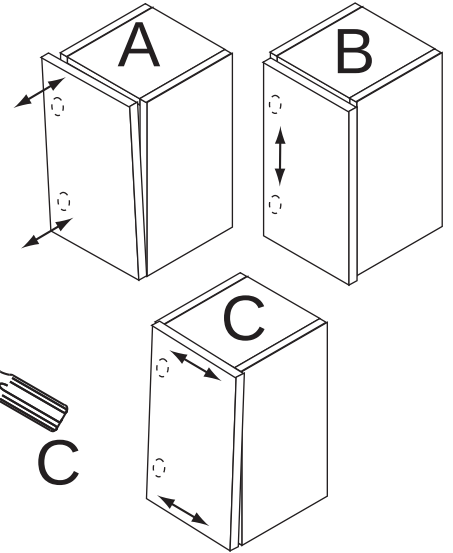
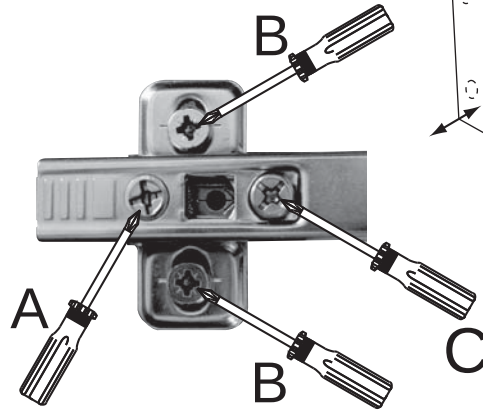
Dämpfung aktiv / attenuation on



Dämpfung inaktiv / attenuation off



2





Montage- und Pflegehinweise:

Instructions de montage et d'utilisation:

Istruzioni per montaggio e utilizzo:

Montage- en Onderhoud adviesen:

Monterings- och skötselanvisningar:

Návod i instalaci a údržbě:

Návod na inštaláciu a údržbu:

Instrucțiuni de montaj și întreținere:

Montage- und Pflegehinweise:

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Kauf unserer Badmöbel, die bei sachgemäßer Behandlung lange Freude bereiten werden.

Bitte beachten Sie folgendes:

- Verpackungsmaterial und Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Möbel und Spiegel nur feucht wischen und nur milde Reinigungsmittel verwenden.
- Beachten Sie die Hinweise bei Microfasertüchern. Ungeeignete Microfasertücher können die Fronten stark beschädigen.
- Keine alkoholhaltigen, scheuernden oder scharfen Reinigungsmittel (Glasreiniger) einsetzen.
- Das Möbel immer trocken nachwischen, um eine Beschädigung des Materials (Aufquellen) oder der Spiegelbeschichtung (Blindflecken) durch stehendes Wasser zu verhindern.
- Benutzen Sie keine Dampfreiniger. Dies führt zu Quellungen und zerstört die Möbel.
- Alle Anschlußbereiche der Abdeckplatten zu anderen Schränken und Wandflächen, sowie zum Waschbecken, sind mit Silikon oder anderer geeigneter Dichtungsmasse zu versiegeln.
- Schützen Sie Ihre Möbel im Wannen/Duschbereich mit einer Duschabtrennung. Schäden, die durch übermäßige Nassbehandlung entstehen, sind von der Gewährleistung ausgenommen.
- Die Badmöbel sind für ein normales Badezimmerklima geeignet. Kurzfristige Luftfeuchtigkeit von 90 % mit eingeschlossen (kein Saunabetrieb).
- Mitgelieferte Haken und Dübel nur für Mauerwerk, Vollziegel MZ20, Hochlochziegel HLZ 20 oder Beton B25 geeignet.

ACHTUNG: Vor der Montage ist das Produkt auf Transportbeschädigungen zu prüfen. Für Schäden an bereits montierten Produkten oder aufgrund einer unsachgemäßen Behandlung wird keine Haftung übernommen!

Hinweis bei Möbeln mit Elektro-Anschluss und Beleuchtung:

Der Anschluss darf nur durch den Fachmann unter Beachtung der VDE 100, Teil 701 erfolgen!

Beim Auswechseln von Leuchtmitteln ist auf die Übereinstimmung der Angabe der max. Lampenleistung (W) und Spannung (V) mit den Daten des Transformators/Leuchte zu achten.

Eine beschädigte äußere Leitung darf nur durch eine Fachkraft ersetzt werden.

Eine defekte Trafobox kann nicht repariert werden und ist gegen eine neue auszutauschen.



Vor dem Lampenwechsel Stromversorgung unterbrechen.
Bei einer festen Installation muss der Versorgungsstromkreis mit einer Trennvorrichtung (z.B. Schalter) ausgestattet sein.



Lampe bei der Anwendung vor Feuchtigkeit schützen!



Schutzisoliert, Schutzklasse I, Geräte mit Schutzleiteranschluss (gelb/grün).



Mindestabstand zu angestrahlten Flächen, z.B. 10 cm



Schutzisoliert, Schutzklasse II, Geräte ohne Schutzleiteranschluss.



Diese Leuchte ist nicht für die Verwendung mit "Kaltlicht - Lampen" (Cool beam Lamp) geeignet.



Schutzisoliert gegen Kleinspannung ($\leq 50V$), Schutzklasse III, Geräte ohne Schutzleiteranschluss.



Bei Halogenleuchte: Kolben wird sehr heiß (bis 350 °C), vor dem Auswechseln oder Einstellen der Leuchte das Leuchtmittel abkühlen lassen!



Zur Direktmontage auf oder an schwer oder normal entflammenden Baustoffen.



Halogen-Glühlampen, die den erforderlichen Schutz gegen Platzen aufweisen.



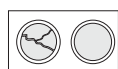
Zum Einbau in Möbel geeignet, jedoch nicht bei normal entflammenden Oberflächen.



Bei Halogenleuchte: Lampenkolben nur mit einem Tuch anfassen und in die Fassung einsetzen!



Die durchschnittliche Lebensdauer unserer LEDs beträgt 15.000 Stunden. Nach der genannten Lebensdauer beträgt die Lichtleistung circa 70% der Ausgangslichtleistung.



Bei Halogenleuchte mit Schutzglas: Jedes zerbrochene Schutzglas ist sofort gegen ein neues auszutauschen!



Vermeiden Sie längeren direkten Blickkontakt mit der LED-Lichtquelle, da sonst Schaden am Auge entstehen könnte.



ACHTUNG HOHE BRUCHGEFAHR:

Für einen eventuellen Versand verpacken Sie den Artikel bitte genauso wie Sie ihn erhalten haben. Verwenden Sie die Originalverpackung mit Füll- und Polstermaterial, da wir Ihnen sonst eventuell auftretende Transportschäden belasten müssen!

Instructions de montage et d'utilisation :

Chère cliente, Cher client,

Félicitations pour l'achat du meuble de salle de bains, qui vous satisfera pleinement, tant que nos instructions de nettoyage et d'entretien seront respectées:

- Gardez les matériaux d'emballage et les petites pièces hors de portée des enfants.
- Veuillez polir le meuble et le miroir avec un chiffon humide, utilisez uniquement des détergents doux.
- Observer les instructions des chiffons de microfibre. Les chiffons de microfibre inappropriés peuvent endommager les fronts gravement.
- N'utilisez aucun produit abrasif ou à base d'alcool, des détergents puissants (tels les nettoyeurs pour vitres).
- En cas de stagnation de l'eau, veuillez toujours essuyer le meuble et le miroir avec un chiffon sec pour éviter tout dommage (gonflement sur la surface, tâches aveugles sur le miroir).
- Ne pas utiliser du nettoyeur à vapeur. L'usage d'un nettoyeur à vapeur fait gonfler le bois et détruit les meubles. Tous les raccords entre et sur le plan de travail, le mur, d'autres armoires ou le lavabo doivent être réalisés en silicone ou dans d'autres matériaux d'étanchéité appropriés.
- Prévoyez une certaine distance entre vos meubles et l'espace douche ou la baignoire.
- Nous n'accepterons aucune réclamation relative à des dommages inhabituels causés par l'eau ou l'humidité.
- Nos meubles sont destinés à être installés dans une salle de bains, dont le taux d'humidité dans l'air peut être de 90% pendant un court instant (ne pas créer un environnement sauna).
- Les crochets et les chevilles inclus avec le meuble conviennent uniquement aux murs en mortier/pierre/brique (briques MZ20 ou briques creuses HLZ20) et en béton B25.

ATTENTION : avant de monter le meuble, veuillez, s'il vous plaît, vérifier s'il a subi ou non des dommages durant le transport. Nous n'accepterons aucune plainte relative à des dommages causés durant / après montage, ou suite à un traitement inadéquat.

INSTALLATION ELECTRIQUE ET BRANCHEMENTS:

Les raccordements électriques doivent être réalisés par un professionnel selon les normes en vigueur.

En cas de changement de luminaires, veuillez respecter la puissance maximale en Watts et Volt indiquée sur les ampoules.

Un câble extérieur ne doit être remplacé que par un spécialiste.

Un câble transformateur / interrupteur ne peut pas être réparé mais doit être remplacé.



Couper le courant avant toute manipulation. Pour sécuriser votre installation, l'alimentation électrique doit être assurée par un dispositif de séparation (un commutateur, un interrupteur par exemples).



Eviter toute projection d'eau vers les ampoules.



Protection isolante, protection classe I, dispositifs avec raccord de protection (jaune / vert).



Distance minimale par rapport à la surface illuminée p.ex. 10 cm.



Protection isolante, protection classe II, dispositifs sans raccord de protection.



Cette lumière n'est pas adaptée pour être utilisée avec « une ampoule à lumière froide » (Cool beam lamp).



Protection isolante contre la basse tension ($\leq 50V$), protection classe III, dispositifs sans raccord de protection.



Pour une lampe halogène : si l'ampoule halogène est très chaude (jusqu'à 350° C), avant de la changer ou l'ajuster, laissez la complètement refroidir !



Peut être monté directement sur des matériaux de construction lourds ou normalement inflammables.



Ampoule halogène avec protection nécessaire contre l'éclatement.



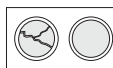
Convient au montage de meubles, mais ne pas monter sur une surface inflammable.



Halogène : saisir l'ampoule avec un tissu avant de l'installer.



La durée de vie moyenne de nos LED est de 15000 heures. Au-delà de la durée de vie mentionnée, la diffusion de la lumière est d'environ 70 % de sa performance.



Halogène avec écran de protection : remplacer sans tarder tout écran de protection fissuré.



Evitez un contact direct et prolongé avec la source lumineuse LED, car cela endommagerait gravement vos yeux.



ATTENTION DANGER DE CASSE - TRÈS FRAGILE:

Pour un transport éventuel, veuillez emballer l'article avec les mêmes précautions que celle prises pour son expédition initiale. Utiliser l'emballage original avec la matière doublure et de remplissage; sinon, des dommages de transport éventuels seront portés à votre charge!

Istruzioni per montaggio e utilizzo:

Caro cliente,

Congratulazioni per l'acquisto dei nostri mobili per bagno, che le daranno duratura soddisfazione, se seguirà le nostre istruzioni per pulizia e manutenzione:

- Il materiale di imballo e i piccoli pezzi dovrebbero essere sistemati in posti al di fuori della portata dei bambini.
- Lucidate mobile e specchio con un panno umido, usando solo detergenti delicati.
- Fate attenzione alle istruzioni dei panni in microfibra. Panni in microfibra inadatti possono causare seri danni alle ante.
- Non usate prodotti a base d'alcool, abrasivi o aggressivi (detergenti per vetri).
- Asciugate sempre il mobile con un panno asciutto per evitare danni al materiale (rigonfiamento) o alla superficie dello specchio (macchie scure) a causa di residui di acqua.
- Non usate un pulitore a vapore. L'utilizzo di pulitori a vapore porta al rigonfiamento del legno e rovina il mobile.
- Tutti i collegamenti del lavabo in contatto con altri mobili e il muro o il piano stesso devono essere sigillati con silicone o altri prodotti sigillanti adatti.
- Proteggete il vostro mobile – se in contatto con doccia o vasca – con un separatore. Non accetteremo alcun reclamo riguardo danni causati da effetti straordinari di acqua e umidità.
- I nostri mobili da bagno sono concepiti per un uso nel bagno in condizioni regolari, inclusi brevi momenti di umidità dell'aria del 90% (non creare un ambiente sauna).
- I ganci e i tasselli inclusi sono adatti solo per pareti in muratura, mattoni MZ20, mattoni forati HLZ20 o calcestruzzo B25.

ATTENZIONE ! Prima del montaggio controllate il prodotto per accertarvi che non siano stati causati danni durante il trasporto. Non possiamo accettare alcun reclamo riguardo danni causati durante o dopo il montaggio del prodotto.

Informazioni per mobili con collegamenti elettrici e illuminazione: Il dispositivo elettrico deve essere collegato da un elettricista abilitato secondo le leggi in vigore!

Quando si cambiano le lampadine, assicuratevi che il wattaggio (W) e il voltaggio (V) massimo della lampadina in sostituzione siano conformi al trasformatore o alla lampada.

Un cavo esterno deve essere sostituito solo da uno specialista. La scatoletta non può essere riparata ma deve essere sostituita.



Staccare la corrente prima di cambiare la lampadina. Nel caso di impianto fisso l'alimentazione elettrica deve essere dotata di un dispositivo di separazione (ad. es. un interruttore).



Proteggere la lampada da umidità e acqua durante l'uso!



Protezione isolante, protezione classe I, dispositivo con connessione protetta (giallo/verde).



Distanza minima dalla superficie illuminata ad. es. 10 cm



Protezione isolante, protezione classe II, dispositivo senza connessione protetta.



Questa lampada non è adatta per lampadine a luce fredda.



Protezione isolante contro bassa tensione ($\leq 50V$), protezione classe III, dispositivo senza connessione protetta.



Per lampade alogene: le lampadine diventano molto calde (fino a 350° C), prima di cambiarle o sistemarle bisogna far raffreddare la lampadina!



Per installazione diretta su materiali fortemente o normalmente infiammabili.



Lampadine alogene con protezione contro l'esplosione.



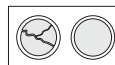
Adatto per installazione su mobili, ma non su superfici normalmente infiammabili.



Per lampade alogene: Usare sempre un panno quando si maneggia la lampadina o si inserisce nel portalampada!



La durata della vita media dei nostri LED è di 15.000 ore. Dopo la durata di vita menzionata, il risultato della luce equivale approssimativamente al 70% della sorgente di luce.



Per lampade alogene con vetro protettivo: un vetro protettivo rotto deve essere sostituito immediatamente!



Evitare un lungo contatto visivo diretto con la fonte di luce LED, perché altrimenti potrebbe provocare danni agli occhi.



Attenzione: Pericolo di danni agli specchi - rottura

In caso di restituzione della merce, si prega di imballare l'articolo come l'avete ricevuto. Usate l'imballo originale con il materiale di riempimento, altrimenti vi addebiteremo eventuali costi di danneggiamento durante il trasporto.

Montage- en Onderhoud advies:

Wij feliciteren u met de aankoop van ons badkamermeubel welke U, bij goed onderhoud, vele jaren van gebruiksgenot zal bieden. Gelieve volgende tips in acht te nemen:

- Bewaar het verpakkingsmateriaal en kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen.
- Het meubel en spiegel enkel met vochtige doek en milde reinigingsmiddelen schoonmaken.
- Bij gebruik van micro-vezel doeken gelieve de gebruiksaanwijzing te respecteren. Onooglijk gebruik kan tot sterke beschadiging van de fronten leiden.
- Geen alcoholhoudende of schurende of agressieve schoonmaakmiddelen (glasreinigers) gebruiken.
- Het meubel altijd droog napoetsen om beschadiging door opzwellen van het materiaal of aantasting van de spiegellaag veroorzaakt door vocht/staand water te vermijden.
- Geen stoom/damp reinigers gebruiken. Dit leidt tot mogelijke opzwellen en beschadigt het meubel.
- Alle naden tussen de meubelen en/of wastafel en afdekplaten moeten met een daarvoor geschikt afdichtmiddel afgewerkt worden.
- Bescherm Uw meubel voor spatwater door middel van een douche afscheiding. Schade door overmatig vocht en water wordt niet aanvaard.
- De badmeubelen zijn geschikt voor een normaal badkamerklimaat. Kortstondige vochtigheidsgraad van 90% inbegrepen. (Geen sauna omgeving).
- Bijgeleverde haken en pluggen zijn enkel geschikt voor normaal metselwerk met volle steen (MZ20 of HLZ 20) en beton (B25).

Aandacht: Voor montage alle onderdelen op eventuele transportschade controleren. Schade aan reeds gemonteerde meubelen of door onoordeelkundige manipulatie kan geen rede tot klacht zijn.

Gebruiksaanwijzing bij meubelen met electro-aansluiting en verlichting.

De elektrische aansluiting moet uitgevoerd worden door een erkend vakman conform de VDE 100 deel 701 normen!

Bij uitwisseling van lampen moet rekening gehouden worden met de aangegeven max. Watt en spanning (V) aangegeven op de transfo/ verlichting.

Een beschadigde buitenleiding mag enkel door een vakman vervangen worden

Een defecte transformator kan niet gerepareerd worden maar enkel vervangen.



Voor uitwisseling lampen stroom onderbreken.
Bij definitieve installatie moet de stroomaansluiting voorzien zijn van schakelaar.



Lampen bij gebruik tegen vocht beschermen!



Beveiligde isolatie, beveiliging klasse I, toestel met aarding (geel-groen).



Minimale afstand tot aangestraalde oppervlak (bijv. 10 cm).



Beveiligde isolatie, beveiliging klasse II, toestel zonder aarding.



Deze lamp is niet geschikt voor "koude straal lampen".



Beveiligde isolatie tegen lage spanning ($\leq 50V$), beveiliging klasse III, toestel zonder aarding.



Voor Halogeen lampen: De kolf wordt zeer heet (tot $350^{\circ}C$). Voor aanpassing van de kolf van de lamp of de richting de verlichting laten afkoelen!



Voor rechtstreekse montage op moeilijk of niet ontvlambare materialen.



Halogeen gloeilampen met bescherming tegen kapot springen.



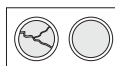
Geschikt voor inbouw, echter niet bij normaal ontvlambare oppervlakken.



Halogeenlampen: lamp enkel met doek vastnemen en in fitting plaatsen!



De gemiddelde levensduur van onze LED is 15.000 uur. De licht prestatie bedraagt na deze duur circa 70% van de oorspronkelijke lichtsterkte.



Bij halogeenlampen met beschermglas: Elk gebroken beschermglas onmiddellijk vervangen!



Vermijd langdurig direct oogcontact met de LED-lichtbron, anders kan schade aan de ogen veroorzaken.



WAARSCHUWING HOOG RISICO VOOR BREUK

Voor een eventuele levering aan klanten lever in de ORIGINALE verpakking met vul- en opvulmateriaal, anders zullen we u eventuele transportschade moeten aanrekenen!

Monterings- och skötselanvisningar:

Bäste kund,

vi gratulerar dig till ditt köp av vår badrumsmöbel, som ger dig mycket glädje vid korrekt hantering. Beakta följande:

- Förvara förpackningsmaterial och smådelar utom räckhåll för barn.
- Torka bara av möbelen och spegeln lätt fuktigt och använd endast mildt rengöringsmedel.
- Beakta anvisningarna från mikrofiberdukarna. Olämpliga mikrofiberdukar kan skada fronterna starkt.
- Använd inga alkoholhaltiga, skurande eller skarpa rengöringsmedel (glasrengöring).
- Torka alltid möbelen torr efteråt för att förhindra skak på materialet (svällning) eller spegelbeläggningen (blindfläckar) på grund av kvarvarande vatten.
- Använd ingen ångrengörare. Detta leder till svällningar och förstör möbelen.
- Alla täckplattornas anslutningsområden till andra skåp och väggytor, såväl som till tvättstället ska förseglas med silikon eller annan lämplig tätningsmassa.
- Skydda din möbel i badkars-/duschrådet med en duschavskiljare. Skador, som uppkommer på grund av överdriven fuktbehandling är undantagna från garantin.
- Badmöblerna är lämpliga för ett normalt badrumsklimat. Kortvarigt luftklimat på 90 % i stängt utrymme (ingen bastudrift).
- Medföljande krokar och tappar är endast lämpliga för murverk, heltegel MZ20, hög hålstén HLZ 20 eller betong B25.

WARNING: Före monteringen ska produkten kontrolleras för att se om det finns transportskador. Inget ansvar övertas för skador på redan monterade produkter eller på grund av felaktig hantering!

Upplysning för möbler med elektrisk anslutning och belysning:

Anslutningen får endast genomföras av fackman under beaktande av VDE 100, del 701!

Vid byte av lampor ska man se till att uppgifterna om max. lampeffekt (W) och spänning (V) överensstämmer med uppgifterna på transformatorn/lamporna. En skadad yttre ledning får bara bytas ut av specialist. En defekt transformatorbox kan inte repareras och ska bytas ut mot en ny.



Bryt strömförsörjningen före lampbyte. Vid en fast installation måste försörjningsströmkretsen utrustas med en skiljeanordning (t.ex. brytare).



Skydda lampan mot fuktighet vid användningen.



Skyddsisolerad, skyddsklass I, apparater med skyddsledaranslutning (gul/grön).



Minsta avstånd till belysta ytor, t.ex. 10 cm.



Skyddsisolerad, skyddsklass II, apparater utan skyddsledaranslutning.



Denna lampa är inte lämplig för användning med "kallt-ljus-lampor" (Cool beam Lamp).



Skyddsisolerad mot låg spänning ($\leq 50V$), skyddsklass III, apparater utan skyddsledaranslutning.



För halogenlampor: Kolven blir mycket het (upp till 350 °C). Låt lampan svalna innan den byts ut eller riktas in!



För direktmontering på eller vid svårt eller normalt antändliga byggmaterial.



Halogenglödlampor, som uppvisar nödvändigt skydd mot platser.



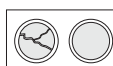
Lämplig för installation i möbel, dock inte vid normalt antändliga ytor.



För halogenlampor: Ta endast i lampkolven med en duk och sätt in den i fatteningen!



Den genomsnittliga levnadslängden på våra LEDs uppgår till 15 000 timmar. Efter den nämnda livslängden uppgår ljuseffekten till ca. 70 % av den ursprungliga ljuseffekten.



För halogenlampor med skyddsglas: alla söndriga skyddsglas ska genast bytas ut mot ett nytt!



Undvik längre direkt ögonkontakt med LED-ljuskällan eftersom det annars kan uppstå skador på ögonen.



Risk för att spegeln går sönder - Varning: Kross

Om du skall skicka varan var vänlig att packa den på samma sätt som den mottogs.

Använd originalförpackning med fyllnadsmaterial, annars kan vi att fakturera er eventuella transportskador.

Návod i instalaci a údržbě:

Vážený zákazníku,

gratulujeme Vám k nákupu našeho koupelnového nábytku, který Vám při správné péči bude dlouho přinášet radost. Prosíme, dodržujte následující pokyny:

- Obalový materiál a drobné díly uchovávejte mimo dosah dětí.
- Povrch nábytku a zrcadla je nutné čistit mírně vlhkým hadříkem a jemným čistícím pečujícím prostředkem.
- Je nutné se seznámit s pokyny na obalu hadříků z mikrovlákna pro péči o povrchy. Nevhodné hadříky mohou výrazně poškodit čelní povrchy.
- Není dovoleno používat hrubé, agresivní prostředky (čističe na sklo) ani prostředky s obsahem alkoholu.
- Nábytek vždy utřete do sucha, abyste předešli poškození materiálu (bobtnání) nebo zrcadlového nátěru (slepé fleky) v důsledku zbytkové vody.
- Nepoužívejte parní čistící stroje. Způsobuje to bobtnání a poškozuje to nábytek.
- Všechny spáry mezi krycí deskou a jinými skříňkami a stěnou, stejně jako s umyvadlem je nutné utěsnit silikonem nebo jinou těsnicí hmotou.
- Nábytek umístěný v blízkosti vany nebo sprchy je nutné oddělit závěsem nebo zástěnou. Na škody vzniklé nadměrným vystavením nábytku vodě se nevztahuje záruka.
- Naš koupelnový nábytek je určen pro běžné koupelnové klima, včetně krátkodobého vystavení relativní vlhkosti vzduchu 90 % (není vhodný pro vybavení sauny).
- Přiložené háčky a hmoždinky jsou určeny pro stěny z plné cihly MZ20, děrované cihly HLZ 20 a betonové stěny z betonu B25

POZOR: Před zahájením montáže je nutné výrobek zkontrolovat ohledně případných poškození, která mohla vzniknout v průběhu přepravy. Výrobce nepřebírá zodpovědnost za škody vzniklé na smontovaném nábytku ani za škody, které vzniknou v důsledku nesprávného zacházení s nábytkem.

Pokyny k nábytku s elektrickými přípojkami a osvětlením:

Připojení k elektrické síti smí provést pouze elektrikář za dodržení VDE 100, díl 701!

Při výměně osvětlení je nutné věnovat zvláštní pozornost shodě uvedeného max. výkonu lampy (W) a napětí (V) s údaji k transformátoru/žárovce napájejícího žárovku. Poškozené vnější vedení smí vyměnit pouze elektrikář. Poškozený transformátor není možné opravit, je nutné je vyměnit.



Před výměnou žárovky je nutné zařízení odpojit od proudu. V případě pevné instalace musí být napájecí elektrický okruh opatřen zařízením k prerušení (např. spínačem).



Světlo je nutné během jejich použití chránit před vlhkem!



Ochranná izolace, třída ochrany I, zařízení s uzemněním (žluto/zelený kabel).



Minimální vzdálenost od osvětlovaného povrchu např. 10 cm.



Dvojitá izolace, třída ochrany II, zařízení bez chráněného připojení.



Toto světlo není vhodné pro použití s lampami se studeným světlem (cool beam lamp).



Dvojitá izolace proti nízkému napětí ($\leq 50V$), třída ochrany III, zařízení bez chráněného připojení.



Halogenové žárovky: žárovka se může rozpálit až na teplotu 350°. Proto je možné ji vyměnit nebo seřídít až po vychladnutí!



Určené pro přímou montáž na nebo do těžce nebo běžně hořlavých stavebních materiálů.



Halogenové žárovky, které vykazují potřebnou ochranu před prasknutím.



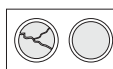
Vhodné pro montáž do nábytku, ne však u běžně hořlavých stavebních materiálů.



Halogenové žárovky: žárovky se dotýkejte pouze přes tkaninu a vsaďte ji do objímky!



Průměrná životnost našich LED činí 15.000 hodin. Po uvedené době životnosti činí světelný výkon pouze 70 % původního světelného výkonu.



V případě používání halogenových žárovek s ochranným sklem je nutné jej v případě poškození okamžitě vyměnit za nové!



Vyvarujte se dlouhého přímého očního kontaktu s LED světelným zdrojem, jinak může dojít k poškození očí.



Pozor možnost rozbití!

Pro převoz, prosím, zabalte výrobek tak, jak Vám byl doručen. Použijte originální balení s výplní, jinak by Vám mohlo být účtováno případné poškození při přepravě.

Návod na inštaláciu a údržbu:

Vážený zákazník,

blahoželáme k nákupu kúpeľného nábytku našej výroby. Aby ste mohli byť dlho a plne spokojní s jeho nákupom, prosíme dodržiavať nižšie uvedené pokyny:

- Obalový materiál a malé diely uložte mimo dosah detí.
- Povrch nábytku a zrkadiel je nutné čistiť mierne vlhkou utierkou s použitím jemných ošetrovujúcich prípravkov.
- Je nutné sa zoznámiť s pokynmi nachádzajúcimi sa na baleniach utierok z mikrovlákná pre ošetrovanie povrchov. Nevhodné utierky môžu v značnej miere poškodiť čelné povrchy.
- Nesmie sa používať drsné prostriedky - ani so silným pôsobením, ani tie, ktoré obsahujú alkohol.
- Stopy po vode a tie, ktoré zostali po vlhkej utierke odstránime z povrchu nábytku tak, že celý jeho povrch pretrieme utierkou na sucho.
- Prosíme nepoužívať čistiace stroje pomocou pary. Spôsobuje to vznik vzdušných bublín a poškodzuje nábytok.
- Spojenia umývadla so skrinkou alebo doskou a priestor medzi stenou a umývadlom musia byť vyplnené silikónom (alebo iným tesniacim prostriedkom).
- Nábytok nachádzajúci sa v blízkosti vane alebo sprchy musí byť od nich oddelený záclonou alebo paravánom. Na škody, ktoré by vznikli v dôsledku nadmerného kontaktu nábytku s vodou sa nevzťahuje záruka.
- Naš kúpeľový nábytok spĺňa pre neho stanovené normy používania v bytových priestoroch, t.j. krátky kontakt so vzduchom 90 % vlhkým. Nie je vhodný pre vybavenie sauny.
- Háky a kolíky dodané spolu s nábytkom slúžia pre ich upevnenie v stenách z plnej tehly MZ20, diero vanej tehly HLZ 20 a betónových stenách z betónu B25

Pozor! Pred zahájením montáže je nutné overiť výrobok z hľadiska prípadných poškodení, ktoré mohli vzniknúť v priebehu dopravy. Výrobca nie je zodpovedný za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho zachádzania s nábytkom ani za škody vzniklé na montovanom nábytku.

Pokyny pre nábytok obsahujúci elektrické pripojky a osvetľovacie prvky.

Pripojenie k elektrickej sieti môže vykonať len elektrikár s príslušným oprávnením (VDE 100, Teil 701).

Pri výmene svietiacich prvkov je nutné venovať zvláštnu pozornosť súladu uvedeného výkonu (W) a napätia (V) na plášti žiarivky s údajmi nachádzajúcimi sa na plášti transformátora napájajúceho žiarivku.

Poškodené transformátory nie je možné opraviť, musia byť vymenené.



Pred výmenou žiarivky je nutné zariadenie (skrinku) vypnúť z prúdu.



Ochranná trieda I., zariadenia majúce uzemnenie (žltá/zelený kábel).



Ochranná izolácia, trieda ochrany II., zariadenia bez chráneného pripojenia.



Ochranná izolácia proti nízkemu napätiu ($\leq 50V$), trieda ochrany III, zariadenia bez chráneného pripojenia.



Určené pre priamu montáž na/ alebo v normálne horľavých stavebných materiáloch.



Žiarovky je nutné počas ich používania chrániť pred vlhkom.



Minimálna vzdialenosť od osvetľovaného povrchu napr. 10 cm.



Nevhodné pre montáž v nábytku z normálne horľavých stavebných materiálov.



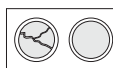
Povrch halogénovej žiarovky sa môže rozpáliť do teploty 350°C. Preto je nutné pred výmenou počkať až vychladne, a až potom vymeniť.



Halogénové lampy sú odolné proti praskaniu.



Pri výmene halogénových žiaroviek, je nutné v priebehu skrútkovania do objímky dotýkať ich svietiaci povrch cez tkaninu.



V prípade používania halogénových žiaroviek s ochranným sklom je nutné v prípade jeho zničeného okamžite vymeniť na nové.



Priemerná dĺžka životnosti našich LED žiaroviek je 15.000 hodín. Po uplynutí tejto doby je svetelnosť asi 70% počiatočného svetelného výkonu.



Vyhňte sa dlhodobému priamemu kontaktu očí s LED svetelným zdrojom, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu oka.



Pozor možnosť rozbitia!

Pre prevoz, prosím, zabaľte výrobok tak, ako Vám bol doručený. Použite originálne balenie s výplňou, inak by Vám mohlo byť účtované prípadné poškodenie pri preprave.

SK

Instrucțiuni de montaj și întreținere:

Stimate client,

vă felicităm pentru achiziționarea mobilierului nostru pentru baie, de care vă veți bucura multă vreme dacă îl utilizați în mod corespunzător. Vă rugăm să aveți în vedere următoarele aspecte:

- Nu păstrați materialele de ambalare și piesele de mici dimensiuni la îndemâna copiilor.
- Ștergeți mobilierul și oglinzile doar cu o cârpă umedă și nu folosiți substanțe puternice de curățat.
- Respectați instrucțiunile de utilizare a lavetelor din microfibre. Lavetele din microfibre neadecvate pot deteriora puternic suprafețele.
- Nu utilizați agenți de curățare pe bază de alcool, abrazivi sau corozivi (pentru curățat sticla).
- Ștergeți întotdeauna mobilierul cu o cârpă uscată, pentru a preveni deteriorarea materialului (umflarea) sau degradarea oglinzii (pătarea) din cauza umezelii rămase.
- Nu utilizați aparate de curățat cu aburi. Utilizarea acestora duce la umflarea și distrugerea mobilierului.
- Toate liniile de îmbinare ale plăcilor cu alte dulapuri și suprafețe de perete, precum și cu chiuveta, trebuie etanșate cu silicon sau cu un alt material adecvat pentru etanșare.
- Protejați mobilierul din apropierea cășilor/dușurilor printr-un perete/o perdea de duș. Deteriorările cauzate de umezeala excesivă sunt excluse din garanție.
- Mobilierul pentru baie este adecvat pentru condiții normale de baie. Umiditatea suportată este de 90% (fără funcționarea saunei).
- Cărligele și diblurile livrate sunt adecvate doar pentru ziduri din cărămidă masivă MZ20, bolțari înalți cu goluri verticale HLZ 20 sau beton B25.

ATENȚIE: Înainte de montaj, produsul trebuie verificat pentru a vă asigura că nu există deteriorări cauzate de transport. Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru deteriorările produselor care au fost deja montate, sau cauzate de o utilizare necorespunzătoare!

Observații cu privire la mobilierul cu conexiune electrică și elemente de iluminat:

Conexiunea trebuie efectuată numai de către un electrician calificat, în conformitate cu prevederile normelor VDE 100, capitolul 701!

La înlocuirea becurilor se va ține cont de specificațiile referitoare la puterea maximă (W) și tensiunea (V) acestora, care trebuie să corespundă cu datele transformatorului/corpului de iluminat. Un cablu exterior deteriorat trebuie înlocuit numai de către un electrician calificat. Un transformator defect nu poate fi reparat și trebuie înlocuit cu unul nou.



Întrerupeți alimentarea cu curent înainte de a înlocui un corp de iluminat. Dacă instalația este fixă, circuitul de alimentare cu curent trebuie să fie prevăzut cu un dispozitiv de separare (de exemplu comutator).



Protejați corpul de iluminat împotriva umezelii atunci când este în funcțiune!



Izolant pentru protecție, clasa de protecție I, echipamente conectate prin conductor de protecție (galben/verde).



Distanța minimă față de suprafețele expuse direct radiației luminii, de exemplu 10 cm.



Izolant pentru protecție, clasa de protecție II, echipamente conectate prin conductor fără protecție.



Acest bec nu este potrivit pentru utilizarea cu „lămpi cu lumină rece” (Cool beam Lamp).



Izolant pentru protecție contra joasă tensiune ($\leq 50V$), clasa de protecție III, echipamente conectate prin conductor fără protecție.



În cazul lămpilor cu halogen: becul se încălzește foarte tare (până la 350° C), lăsați becurile să se răcească înainte de a le înlocui sau de a regla lampa!



Pentru montaj direct, pe sau în apropierea materialelor greu sau normal inflamabile.



Lămpi cu halogen, prevăzute cu protecția necesară împotriva exploziei.



Potrivit pentru instalare în mobilier, dar nu și în cazul suprafețelor normal inflamabile.



În cazul lămpilor cu halogen: folosiți întotdeauna o cârpă atunci când manipulați becul și îl montați în dulie!



Durata medie de viață a LED-urilor noastre este de 15.000 de ore. După această durată de viață, puterea de iluminare este de aproximativ 70% din puterea nominală de ieșire.



În cazul lămpilor cu halogen cu sticlă de protecție: orice sticlă de protecție spartă trebuie înlocuită imediat cu una nouă!



Evitați contactul vizual direct prelungit cu sursa de lumină LED, în caz contrar se pot produce leziuni oculare.



Pericol de spargere a oglinzilor. Atenție: produs casant.

Vă rugăm folosiți ambalajul original în eventualitatea retransportării sau returnării produsului. Folosiți ambalajul original și adăugați material suplimentar dacă este necesar. În caz contrar există posibilitatea deteriorării la transport, lucru care poate duce la costuri suplimentare pentru Dvs.

Notizen - Remarques - Note - Notes - Anteckningar - Poznámky - Poznámky - Note

Notizen - Remarques - Note - Notes - Anteckningar - Poznámky - Poznámky - Note